



Conselho Internacional do Café  
120.<sup>a</sup> sessão  
28 e 29 setembro 2017  
Yamoussoukro, Côte d'Ivoire

## **Obstáculos ao consumo**

### **Antecedentes**

1. Pelo Artigo 24 do Acordo Internacional do Café de 2007 (Anexo I), os Membros se comprometem a reconhecer a importância do desenvolvimento sustentável do setor cafeeiro e da remoção dos atuais obstáculos e da prevenção de novos obstáculos que possam entravar o comércio e o consumo.
2. Este documento contém informações atualizadas sobre os obstáculos em tela, para possibilitar que o Conselho avalie o cumprimento das disposições do Artigo 24 pelos países Membros. Com esse objetivo, quadros com informações correntes acerca dos impostos e tarifas que incidem sobre o café verde, torrado e solúvel em países importadores e exportadores<sup>1</sup> são reproduzidos no Anexo II.
3. Pelo Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos ([ICC-102-10](#)), os Membros devem notificar à Organização as modificações à tributação do café que ocorram em seus países. Periodicamente distribuem-se ao Conselho relatórios com informações atualizadas recebidas dos Membros sobre esta questão. Pede-se que todos os Membros mantenham o Diretor-Executivo a par de medidas adotadas por seus países que tenham a ver com as disposições do Artigo 24 e de modificações aos níveis atuais da tributação incidente sobre suas exportações e/ou importações de café.
4. O Anexo III contém uma lista de acrônimos usados neste documento.

### **Ação**

Solicita-se ao Conselho que aprecie este documento.

---

<sup>1</sup> O termo “país” é utilizado em sentido lato com referência a entidades classificadas oficialmente como “territórios aduaneiros”, mas que podem não constituir países no sentido usual do termo. A denominação e a classificação aqui utilizadas não subentendem nenhum parecer, por parte da OIC, quanto à situação jurídica ou a qualquer outra situação de qualquer território, nem um endosso ou aceitação de qualquer tipo de fronteira.

**ACORDO INTERNACIONAL DO CAFÉ DE 2007**

## ARTIGO 24

**Remoção de obstáculos ao comércio e ao consumo**

- 1) Os Membros reconhecem a importância do desenvolvimento sustentável do setor cafeeiro e da remoção dos atuais obstáculos e da prevenção de novos obstáculos que possam entravar o comércio e o consumo, mas ao mesmo tempo reconhecem o direito dos Membros de regular e de adotar novos dispositivos regulamentares para alcançar objetivos nacionais de política de saúde e ambiental, compatíveis com os compromissos e obrigações que hajam assumido através de acordos internacionais, entre os quais os relacionados com o comércio internacional.
- 2) Os Membros reconhecem que certas medidas atualmente em vigor podem, em maior ou menor grau, entravar o aumento do consumo de café, em particular:
  - a) regimes de importação aplicáveis ao café, inclusive tarifas preferenciais ou de outra natureza, quotas, operações de monopólios governamentais e de agências oficiais de compra, e outras normas administrativas e práticas comerciais;
  - b) regimes de exportação, no que diz respeito a subsídios diretos ou indiretos, e outras normas administrativas e práticas comerciais; e
  - c) condições de comercialização interna e certas disposições legais e administrativas nacionais e regionais que possam prejudicar o consumo.
- 3) Tendo presentes os objetivos acima mencionados e as disposições do parágrafo 4 deste Artigo, os Membros esforçar-se-ão para reduzir as tarifas aplicáveis ao café ou tomar outras medidas destinadas à remoção dos obstáculos ao aumento do consumo.
- 4) Levando em consideração seus interesses mútuos, os Membros se comprometem a buscar os meios necessários para que os obstáculos ao desenvolvimento do comércio e do consumo mencionados no parágrafo 2 deste Artigo possam ser progressivamente reduzidos e, finalmente, sempre que possível, eliminados, ou para que os efeitos desses obstáculos sejam consideravelmente atenuados.
- 5) Levando em consideração os compromissos assumidos nos termos do parágrafo 4 deste Artigo, os Membros comunicarão anualmente ao Conselho todas as medidas que adotarem no sentido de dar cumprimento às disposições deste Artigo.
- 6) O Diretor-Executivo preparará periodicamente um estudo sobre os obstáculos ao consumo, a ser apreciado pelo Conselho.
- 7) Para promover os objetivos deste Artigo, o Conselho poderá formular recomendações aos Membros, que, o mais cedo possível, apresentarão relatório ao Conselho sobre as medidas que tenham adotado para implementar essas recomendações.

### NOTA EXPLICATIVA

O três quadros deste Anexo contêm informações sobre a tributação do café por países importadores e exportadores. Uma breve explicação de cada quadro é dada abaixo:

- O **quadro 1** mostra a tributação das exportações e importações de café em países exportadores, quando disponíveis as informações pertinentes. Agrupa-se o café em três classificações (verde, torrado e solúvel), com uma faixa de alíquotas nos casos em que um grupo contém mais de uma linha tarifária – por exemplo, café descafeinado e não-descafeinado. Um espaço em branco no quadro significa que não havia informações disponíveis. No caso de acordos bilaterais ou regionais, tais como a Comunidade Andina de Nações, outras alíquotas podem aplicar-se.
- O **quadro 2** mostra a tributação das importações de café em países importadores. A primeira cifra em cada caso indica a alíquota de Nação Mais Favorecida (NMF) concedida a todos os membros da OMC. Outras alíquotas, como as concedidas a países em desenvolvimento mediante acordos comerciais, são dadas em seguida. Em certos casos, alíquotas mais altas também são impostas – por exemplo, pelos Estados Unidos a Cuba. Essas alíquotas mais altas, incluídas na denominação ‘Imposto geral’ (‘General duty’), são indicadas como ‘General’ no quadro. Finalmente, as classificações tarifárias 2101.11 e 2101.12 atribuídas ao café solúvel contêm muitas subdivisões, dependendo de critérios, como, por exemplo, teor de açúcar ou leite. Procurou-se dar a alíquota específica aplicável a tantas dessas linhas tarifárias quanto possível.
- O **quadro 3** mostra a tributação interna imposta ao café importado por países importadores, indicando, por exemplo, as alíquotas do IVA (VAT) e do imposto especial de consumo (excise duty), quando disponíveis as informações pertinentes.

**QUADRO 1**  
**TRIBUTAÇÃO DAS EXPORTAÇÕES E IMPORTAÇÕES DE CAFÉ EM PAÍSES EXPORTADORES**

	Taxes on exports of coffee			Taxes on imports of coffee		
	Green	Roasted	Soluble	Green	Roasted	Soluble
Angola	3% of FOB value			50%	50%	50%
Benin				10-20%	20%	10-20%
Bolivia				15-20%	15-40%	15%
Brazil	<b>No export taxes</b>			10%	10%	16%
Burundi				25%	25%	10-25%
Cameroon				30%	5-30%	30%
Central African Republic				30%	5-30%	30%
Colombia				10-15%	10-15%	15%
Congo, Democratic Republic of				5-20%	5-20%	20%
Congo, Republic of				5-30%	30%	30%
Costa Rica	1.5%	0%	0%	15%	15%	15%
Côte d'Ivoire				10-20%	10-20%	10-20%
Cuba	<b>No export taxes</b>			5-30%	10-30%	20%
Dominican Republic	<b>No export taxes</b>			14%	20%	20%
Ecuador	2% of FOB value	2% of FOB value	0%	10-15%	15-30%	30%
El Salvador	<b>No export taxes</b>			10-15%	15%	15%
Ethiopia						
Gabon				5-30%	30%	30%
Ghana				10%	20%	10-20%
Guatemala				10-15%	15%	15%
Guinea				20%	20%	10-20%
Haiti	<b>No export taxes</b>			40%	40%	20%
Honduras				10-15%	15%	15%
India	<b>No export taxes</b>			100%	100%	30%
Indonesia	<b>No export taxes</b>			5%	20%	20%
Jamaica	<b>No export taxes</b>			5-40%	40%	20%
Kenya	<b>No export taxes</b>			25%	25%	10-25%
Liberia				15%	15%	25%
Madagascar				20%	20%	20%
Malawi	<b>No export taxes</b>			25%	25%	25%
Mexico	<b>No export taxes</b>			20%	45%	45%
Nicaragua	<b>No export taxes</b>			10-15%	15%	15%
Nigeria				10%	20%	10-20%
Panama				30%	54%	10-30%
Papua New Guinea	<b>No export taxes</b>			25%	25%	20%
Paraguay				10%	10%	16%
Peru				11%	6-11%	0%
Philippines	40%	40%	40%	40%	40%	45%
Rwanda	<b>No export taxes</b>			25%	25%	10-25%
Sierra Leone	<b>No export taxes</b>			5%	20%	20%
Tanzania	<b>No export taxes</b>			25%	25%	10-25%
Thailand				30-90%	30-90%	49%
Timor-Leste						
Togo				10%	20%	10-20%
Uganda				25%	25%	10-25%
Venezuela				10%	10%	16%
Vietnam	<b>No export taxes</b>			15-20%	30%	30%
Yemen				25%	25%	25%
Zambia				25%	25%	25%
Zimbabwe				40%	40%	40%

**QUADRO 2**  
**TRIBUTAÇÃO DAS IMPORTAÇÕES DE CAFÉ EM PAÍSES IMPORTADORES**

	0901.11.00 Green coffee not decaffeinated	0901.12.00 Green coffee decaffeinated	0901.21.00 Roasted coffee not decaffeinated	0901.22.00 Roasted coffee decaffeinated	0901.90.10 Coffee husks and skins	0901.90.90 Coffee substitutes containing coffee	2101.11.00 Extracts, essences & concentrates of coffee	2101.12.00 Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee	
<b>Importing Members</b>									
European Union	0%	8.3% GSP: 4.8% EBA, GSP+, EPA: 0%	7.5% GSP: 2.6% EBA, GSP+, EPA: 0%	9% GSP: 3.1% EBA, GSP+, EPA: 0%	0%	11.5% GSP: 8% EBA, GSP+, EPA: 0%	9% GSP: 3.1%* EBA, GSP+, EPA: 0%	11.5% GSP: 8%* Mex: 4% EBA, GSP+, EPA: 0%	
Norway	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	
Switzerland	0%	0%	63 CHF/100kg gross EU, GSP, LDC, FTA: 0%	63 CHF/100kg gross EU, GSP, LDC, FTA: 0%	0%	70 CHF/100kg gross EU, GSP, LDC, FTA: 0%	182 CHF/100kg gross EU, GSP, LDC, FTA: 0%	<b>2101.12.11</b> 1104 CHF/100kg gross EU: 50.75 CHF/100kg net LDC: 0% <b>2101.12.19</b> 182 CHF/100kg gross EU, GSP, LDC: 0%	<b>2101.12.91</b> 87.6 CHF/100kg gross EU: 29.0 CHF/100kg net LDC: 0% <b>2101.12.99</b> 71.8 CHF/100kg gross EU, GSP, LDC: 0%
Tunisia	15%	15%	36%	36%	36%	Not Roasted: 27% Roasted: 36%	Instant Coffee: 0% Other: 10% EU: 0%	36% EU: 0%	
Turkey	13% EU, LDC: 11%	13% EU, LDC: 11%	13% EU, LDC: 11%	13% EU, LDC: 11%	13% EU, LDC: 11%	13% EU, LDC: 11%	9% EU, LDC: 0% GSP: 3.1%	<b>2101.12.92</b> 11.5% EU, LDC: 0% GSP: 8%	<b>2101.12.98</b> 9% EU: 0%
USA	0%	0%	0%	0%	0% General: 10% of FOB value	1.5¢/kg LDC, AGOA, APTA, NAFTA: 0% General: 6.6¢/kg	0%	<b>2101.12.32; 2101.12.54</b> 10% of FOB value GSP, LDC: 0% General: 20% of FOB value <b>2101.12.34; 2101.12.44</b> 10% of FOB value General: 20% of FOB value	<b>2101.12.38; 2101.12.48;</b> <b>2101.12.58</b> 8.5% of FOB value + 30.5¢/kg General: 10% of FOB value + 35.9¢/kg <b>2101.12.90</b> 8.5% of FOB value GSP, LDC: 0% General: 20% of FOB value



**Quadro 2 (Cont. 2)**  
**TRIBUTAÇÃO DAS IMPORTAÇÕES DE CAFÉ EM PAÍSES IMPORTADORES**

	0901.11.00 Green coffee not decaffeinated	0901.12.00 Green coffee decaffeinated	0901.21.00 Roasted coffee not decaffeinated	0901.22.00 Roasted coffee decaffeinated	0901.90.10 Coffee husks and skins	0901.90.90 Coffee substitutes containing coffee	2101.11.00 Extracts, essences & concentrates of coffee	2101.12.00 Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee	
Lebanon	5% EU: 0%	5% EU: 0%	5% EU: 0%	5% EU: 0%	5% EU: 0%	5% EU: 0%	5% EU: 0.8%	5% EU: 0.8%	
Macedonia	5% EU: 0%	5% EU: 0%	15% EU: 0%	15% EU: 0%	30% EU: 0%	30% EU: 0%	20% EU: 0%	20% EU: 0%	
Malaysia	0%	0%	0%	0%	0%	0%	5%	<b>2101.12.00.10</b> 10% <b>2101.12.00.90</b> 5%	
Montenegro	3% EU: 0%	3% EU: 0%	15% EU: 0%	15% EU: 0%	15% EU: 0%	15% EU: 0%	10% EU: 0%	10% EU: 0%	
Morocco	10% EU: 0%	10% EU: 0%	25% EU: 20%	25% EU: 20%	2.5% EU: 10%	25% EU: 20%	25% EU: 0%	25% EU: 0%	
New Zealand	0%	0%	5%	5%	0%	5%	5%	5%	
Russian Federation	0%	0%	8%, but not less than €0.16/kg	8%, but not less than €0.16/kg	5%	5%	7.5%, but not less than €0.375/kg	13%	
Saudi Arabia	0%	0%	0%	0%	0%	0%	5%	5%	
Serbia	3% EU: 0%	3% EU: 0%	15% EU: 6%	15% EU: 6%	15% EU: 0%	15% EU: 0%	10% EU: 0%	10% EU: 0%	
Singapore	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	
South Africa	0%	0%	6.0 cents/kg EU, EFTA, SADC: 0%	6.0 cents/kg EU, EFTA, SADC: 0%	20% FOB value EU, SADC: 0%	10.0 cents/kg EU, EFTA, SADC: 0%	<b>2101.11.10</b> 20% FOB value EFTA: 5% FOB value EU, SADC: 0% <b>2101.11.90</b> 25% FOB value EFTA: 6.2% FOB value EU, SADC: 0%	<b>2101.12.10</b> 20% FOB value EU, SADC: 0% EFTA: 5% FOB value	<b>2101.12.90</b> 25% FOB value EFTA: 6.2% FOB value EU, SADC: 0%
Syria	1%	3%	15%	15%	20%	20%	<b>2101.11.10</b> 3% <b>2101.11.90</b> 30%	30%	
Taiwan	0% General: 10%	0% General: 10%	0% General: 7.5%	0% General: 15%	0% General: 10%	0% General: 10%	2% General: 12.5%	2% General: 12.5%	
Ukraine	0%	0%	5%	5%	0%	20%	<b>2101.11.11.10</b> 5% <b>2101.11.11.90</b> 10% <b>2101.11.19</b> 10%	10%	

**QUADRO 3**  
**TRIBUTAÇÃO INTERNA DO CAFÉ IMPORTADO EM PAÍSES IMPORTADORES**

	VAT			Excise duty & other taxes
	Standard rate	Roasted coffee not decaffeinated [0901.21.00]	Soluble coffee [2101.11.00]	
<b>Importing Members</b>				
<b>European Union</b>				
Austria	20%	10%	20%	
Belgium	21%	6%	6%	Green: €0.1983/kg net weight Roasted: €0.2479/kg net weight Soluble: €0.6941/kg dry matter
Bulgaria	20%	20%	20%	
Croatia	25%	25%	25%	Green: HRK 5/kg Roasted: HRK 6/kg Soluble: HRK 20/kg
Cyprus	19%	5%	5%	
Czech Republic	21%	15%	21%	
Denmark	25%	25%	25%	Green: DKK 5.95/kg Roasted: DKK 7.14/kg Coffee extracts: DKK 15.47/kg
Estonia	20%	20%	20%	
Finland	24%	14%	14%	
France	20%	5.5%	5.5%	
Germany	19%	7%	7%	Roasted: €2.19/kg Soluble: €4.78/kg
Greece	23%	13%	13%	
Hungary	27%	27%	27%	
Ireland	23%	0%	0%	
Italy	22%	22%	10%	
Latvia	21%	21%	21%	Pure coffee €142.29/100 kg
Lithuania	21%	21%	21%	
Luxembourg	15%	3%	3%	
Malta	18%	0%	0%	
Netherlands	21%	6%	6%	
Poland	23%	23%	23%	
Portugal	23%	23%	23%	
Romania	24%	24%	24%	Green: €153/tonne Roasted: €225/tonne Soluble: €900/tonne
Slovakia	20%	20%	20%	
Slovenia	24%	20%	9.5%	
Spain	21%	10%	10%	
Sweden	25%	12%	12%	
United Kingdom	20%	0%	0%	
Norway	25%	15%	15%	
Switzerland	8%	2.5%	2.5%	
Tunisia	18%	18%	18%	Consumption tax of 25%
Turkey	18%	8%	8%	
USA		Varies by state		



**QUADRO 3 (Cont. 1)**  
**TRIBUTAÇÃO INTERNA DO CAFÉ IMPORTADO EM PAÍSES IMPORTADORES**

	Standard rate	VAT Roasted coffee not decaffeinated [0901.21.00]	Soluble coffee [2101.11.00]	Excise duty & other taxes
<b>Other importing countries</b>				
Albania	20%	20%	20%	Green: 30 ALL/kg Roasted: 60 ALL/kg Soluble: 250 ALL/kg
Algeria	17%	17%	17%	Consumption tax of 10%
Argentina	21%	21%	21%	Statistical fee of 0.5% duty Proportional tax on profit of 6% duty
Armenia	20%	20%	20%	Customs clearance fee of 3500 AMD
Australia	10%	10%	10%	
Bosnia & Herzegovina	17%	17%	17%	Green: 1.5 BAM/kg Roasted: 3.0 BAM/kg Soluble: 3.5 BAM/kg
Canada	Local Province Sales Tax plus 5% Federal Sales Tax			
Chile	19%	19%	19%	
China	17%, with many variations	17%	17%	
Egypt	10%	5%	10%	
Georgia	18%	18%	18%	Customs clearance fee of €5-60/declaration
Hong Kong	No sales tax			
Israel	18%	18%	18%	
Japan	8%	8%	8%	
Jordan	16%	16%	16%	Service fee of 2%
Korea, Rep. of	10%	10%	10%	
Kosovo	16%	16%	16%	
Lebanon	10%	10%	10%	Customs clearance fee of 50,000 LBP
Macedonia	18%	18%	5%	
Malaysia	6%	0%	5%	
Montenegro	19%	19%	19%	Excise tax of 20%
Morocco	20%	20%	20%	Parafiscal tax of 0.25% duty
New Zealand	15%	15%	15%	Import entry transaction fee of 29.26 NZD/declaration
Russian Federation	18%	18%	18%	
Saudi Arabia	No sales tax			
Serbia	20%	20%	20%	Green: 81.76 RSD/kg Roasted: 102.20 RSD/kg Soluble: 306.60 RSD/kg
Singapore	7%	7%	7%	
South Africa	14%	14%	14%	
Syria	10%	3%	5%	
Taiwan	5%	5%	5%	Trade promotion service fee of 0.04% dutiable value
Ukraine	20%	20%	20%	

**LISTA DE ACRÔNIMOS**

AGOA	African Growth and Opportunity Act
APTA	Asia-Pacific Trade Agreement
EBA	Everything But Arms
EFTA	European Free Trade Association
EPA	Economic Partnership Agreement
EU	European Union
FOB	Free On Board
FTA	Free Trade Agreement
GSP	Generalized System of Preferences
GSP+	Generalized System of Preferences Plus
LDC	Least-Developed Country
MFN	Most-Favoured Nation
NAFTA	North American Free Trade Agreement
SADC	Southern African Development Community
VAT	Value Added Tax
WTO	World Trade Organization